

أسرنا الأعزاء:

نكتب إليكم لإعلامكم باحتمال حدوث تعطل في خدمة النقل بالحافلات المدرسية الصفراء. وقد يؤثر ذلك على نقل طفلكم إلى المدرسة إذا كان يستخدم خدمة الحافلة المدرسية الصفراء للوصول إلى المدرسة. وتبقى الأولوية القصوى لنا في حال حدوث إضراب هي ضمان أن يكون لدى كل تلميذ(ة)، خاصةً أولئك الأكثر ضعفاً، إمكانية مواصلة الدوام بمدارسهم من دون انقطاع.

إن هذا الإضراب المحتمل عائد لنزاع متعلق بالعمالة بين شركة الحافلات التي تقدّم خدمة الحافلة المدرسية الصفراء لمدارسنا ونقابة تمثّل سائقي الحافلات ومعاوني السائقين، وقد يؤثر هذا الإضراب على نصف مسارات الحافلات. تراقب منظومة المدارس العامة بمدينة نيويورك ومكتب عمدة المدينة الوضع عن قرب ويعملون مع شركائنا في عموم المدينة لدعم التوصل إلى حل، بهدف تجنّب التأثير الكبير الذي قد يسببه الإضراب على تلاميذنا وعائلاتنا. ولكن، بما أن هذا الإضراب هو احتمال قائم، فإننا نريد أن تكونوا متنبّهين له وعلى علم به. الرجاء مراجعة المعلومات أدناه ومواصلة زيارة موقعنا الإلكتروني — schools.nyc.gov/transportation — لضمان معرفتكم بأخر المستجدات والموارد المتوفرة.

- **منظومة المدارس العامة بمدينة نيويورك على الإنترنت:** ستكون الموارد المتعلقة بتعطل خدمة النقل بالحافلات متوفرة في موقعنا الإلكتروني، عبر الرابط schools.nyc.gov/transportation وستجدون هنا المعلومات الخاصة ببطاقات المتروكارد في حالات الطوارئ، وبدائل النقل للتلاميذ والعائلات، وإجراءات الحضور المدرسي لطفلكم، وغيرها من المساعدات المتاحة لحين استئناف خدمة الحافلات بالكامل. الرجاء زيارة الصفحة مراراً حيث أننا نقوم بتحديثها بأخر المعلومات.
- التحديثات في وسائل التواصل الاجتماعي: كما سوف نشارك أيضاً تحديثات من خلال حساباتنا في مواقع التواصل الاجتماعي (@NYCSchools) في موقع [فيسبوك](https://www.facebook.com/NYCSchools)، و [تويتر](https://www.tumblr.com/nycschools)، و [إنستغرام](https://www.instagram.com/nycschools).
- **معلومات إضافية:** يمكنكم أيضاً الاتصال بمركز خدمات النقل لدينا على رقم الهاتف 718-392-8855، أو مراسلتنا على عنوان البريد الإلكتروني transportation@schools.nyc.gov، أو الاتصال برقم الهاتف 311 في أي وقت للحصول على المعلومات وآخر التحديثات الخاصة بخدمة الحافلات المدرسية الصفراء.
- **الإشعارات في حالة حدوث إضرابات:** في حال حدوث إضراب وتأثر طفلكم، فسوف تصلكم مكالمة هاتفية آلية، ورسالة بريد إلكتروني، ورسالة نصية من عندنا، بالإضافة إلى مجموعة ثانية من الإشعارات في أول صباح من أيام تعطل خدمة النقل بالحافلات. ستصل الإشعارات إلى معلومات الاتصال المقدّمة إلينا من طرف مدرستكم، ولذلك فمن المهم التأكّد من أن معلومات الاتصال الخاصة بكم محدّثة مع مدرستكم وفي [حساب مدارس مدينة نيويورك](https://schools.nyc.gov/transportation) الخاص بكم (تعرفوا على المزيد في الموقع schools.nyc.gov/NYCSA) عندما يتم استئناف خدمات النقل بالحافلات، سوف تصلكم إشعارات آلية مرة أخرى لإعلامكم بهذا التحديث.
- **وسائل النقل البديلة في حال حدوث إضرابات:** تعمل منظومة المدارس العامة بمدينة نيويورك بنشاط على ترتيب خدمات نقل بديلة للعائلات المتأثرة. سيكون لدى كافة العائلات المتأثرة خيار الحصول على بطاقة متروكارد للطوارئ لكل من التلميذ(ة) ومقدّم(ة) الرعاية. بالإضافة إلى ذلك، ستوفر المدارس العامة في مدينة نيويورك خدمة مشاركة الرحلات المدفوعة مقدّماً وستقدم تعويضاً للطلاب ذوي الإعاقة الذين لديهم توصية بخدمة النقل في برنامج التعليم الفردي (IEP) أو خطة الفقرة 504؛ والطلاب في السكن المؤقت أو الرعاية البديلة الذين يتلقون خدمة الحافلة الصفراء؛ والطلاب الذين لديهم استثناء للنقل تمت الموافقة عليه، كما هو محدد في موقعنا الإلكتروني [الموقع الإلكتروني لاستثناءات أهلية النقل \(schools.nyc.gov/transportationexceptions\)](https://schools.nyc.gov/transportationexceptions) وسنقدم

معلومات إضافية في الأيام المقبلة. في حال حدوث إضراب، سيعمل منسق(ة) خدمات النقل بمدركتكم معكم على تقييم احتياجات طفلكم كي تقوم عائلتكم بإجراء أفضل ترتيب ممكن للنقل إلى المدرسة ومنها أثناء تعطّل الخدمة.

إننا ندرك العدد الكبير من تلاميذنا وعائلاتنا الذين يعتمدون على خدمة الحافلة المدرسية الصفراء وأنّ مجرد احتمال تعطّل الخدمة يخلق انشغالاً وقلقاً كبيرين، ولذلك فإننا نأمل أن نكون بأكبر قدرٍ من الشفافية مع عائلاتنا. سوف نواصل تزويدكم بأكبر قدرٍ ممكن من الإشعارات والمعلومات. تعمل جميع الأطراف بجِدٍّ من أجل التوصل إلى حل، ونأمل ألا تكون هذه الخطط لازمة.

إننا ملتزمون بدعمكم أنتم وجميع عائلاتنا بكل الوسائل الممكنة.

مع خالص التقدير والاحترام،

إيما فاديها / Emma Vadehra

كبيرة مسؤولي شؤون التسيير

منظومة المدارس العامة بمدينة نيويورك